

### پیدایش ویدئو

ویدئو واکنشهای بسیاری در سطح گسترده‌ای از جامعه هند امروز برانگیخته است. در میان طبقه مرقه شهرنشین کشور، ویدئو همواره در کانون بحث و گفت‌وگو قرار دارد و در عین حال در میان جوانان همان طبقه، نوعی رقابت برمی‌انگیرد. اینکه جوانان، اعم از زن و مرد، همه روزه در کتابخانه‌ها و مراکز ویدئویی گرد هم آیند و درباره نوارهای ویدئویی بعضی از فیلمهای کلاسیک یا تازه‌ترین فیلمهایی که هنوز به نمایش در نیامده‌اند، پرس‌وجو کنند، به صورت امری رایج و متداول در آمده است. گفت و شنود درباره ویدئو اغلب به مناظره‌ای جدی درباره تأثیرهای نامطلوب آن بر درس خواندن دانش آموزان در همه گروههای سنی و نیز بر اخلاق ملی می‌انجامد. ویدئو به صورت یک دیوانگی، یک مُد، و ابزار نوینی برای سرگرمی و پرکردن اوقات فراغت درآمده است. کاربرد آسان، عرضه مستمر نوارهای ویدئویی و بالاتر از همه ورود بی‌وقفه دستگاههای ویدئو، زنان و مردان هندی را، اعم از روستایی و شهری،

# ویدئو در هند\*

## ● ب. آگراوال

ترجمه: حسن نورائی بیدخت

اشارة

در این پژوهش، نقش ویدئو در شکل‌دهی افکار عمومی و نیز کارکرد اجتماعی - اقتصادی آن در جامعه هند مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است. همچنین مقاهم پایه و اصلی مربوط به پیشرفت تکنولوژیکی رسانه ویدئو در هند و ابعاد جامعه‌شناسنامی آن در بازار رسانه‌های جمیعی هند به ویژه تأثیر آن بر سینما - از نظر اقتصادی و اجتماعی - بررسی شده است. در انتهای به مسائل ویژه پیرامون رسانه ویدئو از جمله سیاستها، حق امتیاز، تولید و جز آن پرداخته شده است.

است. پیدایش ویدئو هتلها، ویدئو رستورانها، ویدئو کلوبها، ویدئو شاترها، اتاقهای ویدئو حتی ویدئو سالنهای، همگی نشانگر آن هستند که ویدئو به مشابه یک تکنولوژی نوین در یک مقوله ادراکی جداگانه جای می‌گیرد. این تکنولوژی به گونه‌ای است که بی‌آن که در آن تغییراتی داده شود، تکامل می‌یابد. با وجود آنکه ویدئو یک وسیله دیداری-شنبه‌داری متفاوت به شمار می‌آید، اما همچنان به صورت وسیله‌ای برای تماشای فیلمهای هندی و غیرهندی (عمدتاً به زبان انگلیسی) باقی مانده است. در میان فیلمهای ویدئویی، نوارهای مربوط به سریالهای تلویزیونی نیز مشاهده می‌شوند. اصولاً ویدئو در هند همچون گونه‌دیگری از سینما به شمار می‌رود.

### اقتصاد و جامعه هند

در گذشته، جامعه هند بین فرمانروایان و فرمانبرداران تقسیم شده بود. این تقسیم بندی نخستین بار به وسیله انگلیسیها در هم ریخت و آن هنگامی بود که آنان کوشیدند تا یک «طبقه متوسط» نیز به عنوان حایلی میان طبقه حاکم و توده مردم کشور پدید آورند. با وجود این، حتی در دوره چیرگی انگلیسیها نیز بیش از یک سوم هندکنونی به دست راجه‌ها و نوابها اداره می‌شد. پس از استقلال، نخستین هدف ایجاد یک نظام اداری یکنواخت بود. تلاشهایی که در این زمینه انجام گرفت به پیدایش جامعه‌ای در هند منجر شد که زبانها، مذاهب و شیوه‌های زندگی متعدد دارد و مردم نیز عموماً بیساد، روتایی و فقیر هستند.

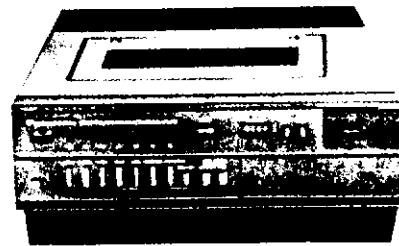
دو اقتصاد پایاپایی و بازاری، همزمان، در نقاط مختلف کشور رواج دارد. این اقتصاد به اصطلاح مختلط برای طبقات گوناگون در داخل و خارج هند، مفاهیم و معانی متفاوتی دارد، ولی تحولات عمدۀ اقتصادی، الزاماً در هیچ زمان خاصی بر همه جامعه هند تأثیر نمی‌گذارند؛ اما گروههای برگزیده کشور مستعد آن هستند که تحت تأثیر تحولات اقتصادی بین‌المللی

شدیداً به سوی خود جذب کرده است. ویدئو به یک پدیده بدون رقیب تبدیل شده است.

ویدیو، با نفوذ در مناطقی که صنعت ۷۵ ساله سینمای هند قادر به ورود به آن نبوده است و با کسب موقوفیت بی‌سابقه‌ای در مقبول واقع شدن در این مناطق، حتی اعتماد و اطمینان فن سالاران را نیز متزلزل کرده است. ویدئو، بیشتر از آنرو تکنولوژیستها را به دردرس انداخته است که بی‌آنکه ایشان یا دولت هیچ‌گونه تلاشی در این زمینه داشته باشند ناگزیرشان ساخته است که همچون یک صنعت اجیر وابسته برای صنایع فراملی کارکنند و بناچار در همان سطح تکنولوژیستهای ابتدایی و به صورت ابزاری دست، باقی بمانند. هیچ‌یک از آنان نمی‌توانند پیش‌بینی کنند که ویدئو در هند چه جهتی را در پیش خواهد گرفت.

ویدئو، هسته اصلی صنعت سینمای هند را که از دیدگاه مالی و هنری، بزرگترین صنعت فیلمسازی جهان به شمار می‌رود، هدف قرار داده است. بدین ترتیب تلاشهایی که در سطوح گوناگون صنعت سینمای هند انجام گرفته به شکست می‌انجامد. دولت هند، هم در سطح ملی و هم در سطح ایالتی، تحت فشار قرار گرفته است تا برای جلوگیری از نفوذ منفی و فزاینده ویدئو اقدامات جدی انجام دهد. به طورکلی، فقدان درآمد ناشی از مالیاتهای مربوط به وسائل سرگرم کننده، دولتهای ایالتی را بیشتر برآن داشته است تا نسبت به اقسام گوناگون موارد استفاده از ویدئو طرحهایی بریزند.

یک فرد معمولی در کوچه و بازار، به خوبی میان ویدئو و تلویزیون و بین ویدئو و سینما تفاوت ادراکی قائل است. ویدئو همچون شکل دیگری از تلویزیون تلقی نمی‌شود؛ بلکه وسیله‌ای است برای نمایش فیلم در محافل خصوصی و عمومی. در بسیاری از خانه‌ها، اتاق نشیمن از اتاق ویدئو جدا شده است؛ هر چند که در اکثریت خانه‌ها، اتاق ویدئو اتاق نشیمنی است که در آن ویدئو به دستگاه تلویزیون وصل



■ ویدئو صنعت سینمایی هند را که بزرگترین صنعت فیلمسازی جهان به شمار می‌رود، هدف قرار داده است.

■ دولت هند از طریق هیأت‌های سانسور و سازمانهای دیگر کم و کیف و محتوای تولیدات رسانه‌های کشور را زیرنظر دارد.

■ طی دهه گذشته در هند تلاشهای فراوانی به منظور استفاده از تکنولوژی ماهواره در امر آموزش و توسعه به عمل آمده است.

فیلمهای سینمایی به این سالها می‌رسند.  
در مورد رادیو و تلویزیون نیز باید گفت که هند، ایستگاه‌ها و فرستنده‌های رادیو و تلویزیونی خود را با استفاده از سخت‌افزار ساخت داخل، تأسیس می‌کند. از سال ۱۹۸۲، همه ساله بیش از هشت میلیون دستگاه گیرنده رادیویی تولید شده است و پیش‌بینی می‌شود که بیش از پانصد هزار دستگاه گیرنده تلویزیونی نیز در آینده نزدیک در کشور تولید خواهد شد. حدود ده هزار نفر در کار تولید و پخش برنامه‌های رادیو و تلویزیونی فعالیت دارند.

طی ده سال گذشته، تلاش‌های فراوانی به منظور استفاده از تکنولوژی ماهواره در امر آموزش و توسعه، به عمل آمده است. (گزارش اگراوال در ۱۹۸۱؛<sup>۱</sup> چیتینز در ۱۹۷۶، پس از تکمیل موقتی آمیز «برنامه آموزشی تلویزیون ماهواره‌ای ملی» (سایت)<sup>۲</sup> در سال ۱۹۷۶، «ماهواره ملی هند» (ایفا)<sup>۳</sup> با همان هدف به فعالیت پرداخت. امروزه در هند بیش از ۱۷۰ فرستنده تلویزیونی و حدود ۱۰۰ رادیویی وجود دارد که به ترتیب، در حدود ۷۰ درصد و ۹۰ درصد جمعیت کشور را

تحت پوشش قرار می‌دهند.

این گزارش، اصولاً بر داده‌ها و اطلاعات ثانویه‌ای که به اطلاعات و داده‌های گردآوری شده در زمان تحقیقات افزوده شدند، استوار است. باید دانست که صنعت ویدئو به طورکلی، به وسیله بخش خصوصی اداره می‌شود و از آنجا که عمدتاً غیرقانونی است، در بردارنده فعالیتهای زیرزمینی گسترش دارد و رقابت‌های شدیدی را بر می‌انگیرد. بنابراین، هرگونه آگاهی درباره نحوه فعالیت، نسخه‌برداری از فیلمهای ویدئویی، کانال‌های پخش و منبع پخش آنها به گونه‌ای کاملاً سری نگهداشته می‌شود. با وجود این، تلاش‌هایی به منظور کسب اطلاعات موثق و انجام برآوردهایی در این زمینه صورت گرفته است.

همه ارقام و آمار مربوط به کانال‌های بازاریابی از گزارش‌های منتشر شده دولت یا مقاله‌های چاپ شده، استخراج شده‌اند،

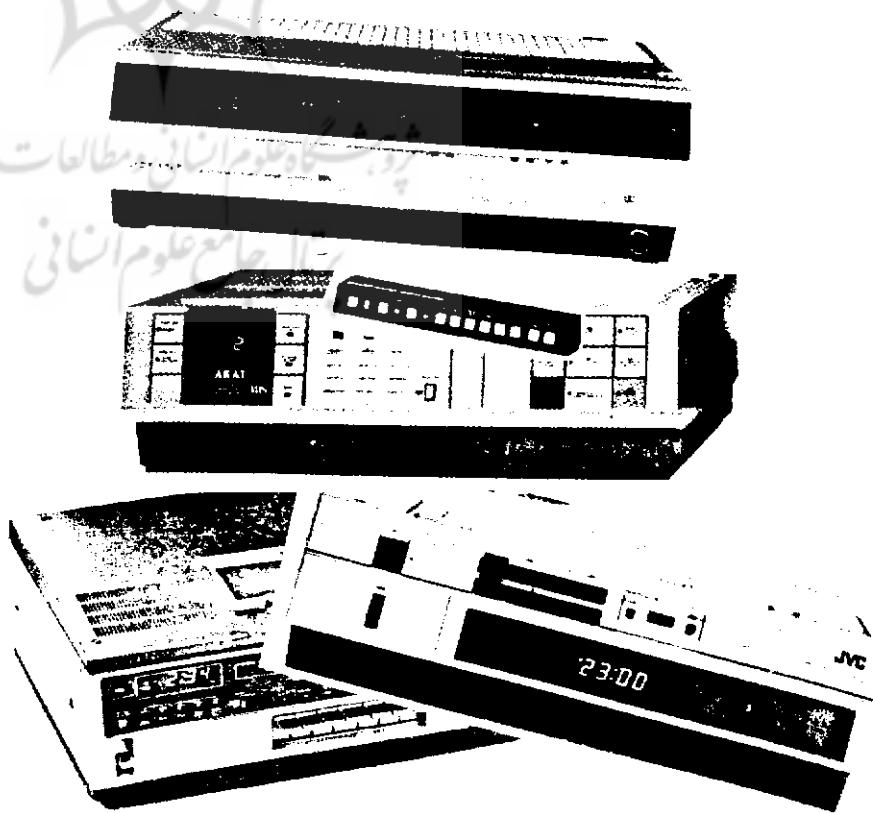
طریق هیأت‌های سانسور و سازمانهای دیگر، کم و کیف و محتوای تولیدات رسانه‌ای کشور را زیرنظر دارد. بدین ترتیب، کنترل مستقیم و غیرمستقیمی در مورد تولید و برنامه‌ریزی هر یک از رسانه‌های همگانی به کار می‌رود.

هند، یکی از بزرگترین تولید کنندگان فیلم در جهان است و همه ساله فیلمهای بشماری در این کشور ساخته می‌شوند. سخت‌افزار سینما، تا جایی که مقدور است، در داخل کشور ساخته می‌شود. در صنعت تولید و توزیع فیلم در هند، اندکی بیش از دویست هزار نفر فعالیت دارند. برآورد می‌شود که نزدیک به یک میلیارد دلار در این زمینه سرمایه‌گذاری شده است. تولید فیلم به همه زبانهای عمده هند، افزایش بسیار داشته است. سینما از آغاز پیدایش، همواره یک پدیده شهری و وسیله سرگرمی عامه پسند بوده است. از حدود یازده هزار سالن سینما در هند، بیش از هفتاد درصد شان در شهرها قرار دارند و هم طبقه برگزیده و هم مردم عادی کشور برای تماشای

قرار گیرند و تکنولوژی ویدئو، در حالی که تأثیر چندانی بر زندگی دیگر افشار جامعه هند نداشته است، زندگانی آن گروهها را مورد تهاجم قرار داده است. بنابراین، پدیده ویدئو عمده‌ای این طبقه اقتصادی منحصر می‌شود و بطورکلی پنج درصد جمعیت کل کشور را تشکیل می‌دهد.

### رسانه‌های هند

وسایل ارتباط جمعی به دو گروه رسانه‌ای دولتی و خصوصی تقسیم می‌شوند. تشکیلات رسانه‌ای متعلق به دولت، در بردارنده رادیو، تلویزیون، و فیلمهای خبری و مستند و نیز تبلیغات مندرج در رسانه‌های چاپی است. تشکیلات رسانه‌ای متعلق به بخش خصوصی، در بردارنده سینما، شمار فراوانی از روزنامه‌ها، مجله‌ها و نیز استفاده از رسانه‌های دولتی به منظور پخش آگهیهای تبلیغاتی است. ویدئو، تازه‌ترین مقوله‌ای است که بر فهرست رسانه‌های بخش خصوصی افوده شده است. دولت هند، از





بنابراین، به روشنی نمی‌توان درستی یا نادرستی این ارقام را ثابت کرد و می‌بایست آنها را همان‌گونه که هستند پذیرفت. گفتنی است که همه محاسبات بر حسب دلار آمریکا ارائه شده‌اند و یک دلار آمریکا معادل دوازده روپیه هند در نظر گرفته شده است.

### تکنولوژی ویدئو

تکنولوژی ویدئو به صورت یک اکنون نیز همچنان به همان صورت مانده است. صنعت هند در زمینه مونتاز تکنولوژی بسیار پیچیده ویدئو موقیتهای چشمگیری داشته است. در حال حاضر، تنها شمار اندکی از دستگاههای ویدئو در داخل کشور مونتاز می‌شوند؛ اما پیش بینی می‌شود که شمار آن در آینده نزدیک به ۵۲,۰۰۰ دستگاه در سال برسد.

به منظور ایجاد انگیزه میان صاحبان وسائل الکترونیکی مرتبط با ویدئو «اداره امور الکترونیک» دولت هند تغییراتی در ضوابط و مقررات مربوط به الکترونیک ویدئو داده است. مجله‌های سینمایی هند و حتی روزنامه‌های این کشور، همه روزه آگهیهای تبلیغاتی بسیاری در ارتباط با شرکت‌های خارجی گوناگون تولیدکننده ویدئو به چاپ می‌رسانند. این شرکت‌های آگهی دهنده، بخشی از یک استراتژی کاملاً برنامه‌ریزی شده به منظور سروزیر کردن سیل قطعات و وسائل الکترونیکی مرتبط با ویدئو به بازار هند هستند. در میان شرکت‌هایی که در این زمینه فعالیت دارند می‌توان از این شرکتها نام برد: «ساینیوی» ژاپن که در حال حاضر (بی. پی. ال)<sup>۳</sup> و «فیشر» آمریکا مباشر آن هستند؛ «سوئی» ژاپن که با همکاری و مشارکت شرکت‌های هندی فعالیت می‌کند؛ هیتاچی ژاپن؛ آکایی ژاپن؛ جی وی سی ژاپن؛ شارپ ژاپن؛ فیلیپس هلند، و هات لاین. محصولات بسیاری از این شرکتها مجهز به سیستمهای چندگانه برویژه، پال، سکام و انتی امن سی است. تا آنجا که به تدوین تکثیر ویدئو و

خواهد یافت که بتوان آنها را در یک شکل کلی به کارگرفت و امکان استفاده دوسویه سیستمهای ویدئویی غیرقابل انطباق، تضمین شود.

هند، در بازار تکنولوژی ویدئو بخت خوبی برای رقابت ندارد، هرچند که تکنولوژی ویدئو برای کاربردهای خاص ممکن است در یک مقیاس گسترده تولید شود. امکان دیگری که وجود دارد این است که هند، با استفاده از قطعات وارداتی، صنعت مونتاز، تکنولوژی ویدئو و الکترونیک مرتبط با آن راگترش دهد. اگر چه تکنولوژی ویدئو به سرعت در سایر نقاط جهان رشد خواهد یافت؛ ولی صاحبان صنایع هند همچنان به وارد کردن تکنولوژیهای قدیمی‌تر در مقیاسی گسترده قناعت خواهند کرد، زیرا که منابع انسانی برای تعمیر و نگهداری وسائل، در سطح کشور فراوان است.

ویدئو برای تماشای فیلمهای سینمایی در طی کمتر از پنج سال، تماشای ویدئو به بخشی از زندگی اجتماعی بدل شده است. مهمترین زمینه استفاده از دستگاه ویدئو در هند، تماشای فیلمهای سینمایی است. اکثریت این فیلمها مشتمل بر فیلمهای ساخت داخل به بیش از چهارده زبان گوناگون است.

تکنولوژی مرتبط با آن مربوط می‌شود، این کالاهای از شرکت‌های فرامالی خریداری می‌شوند- و این وضعیتی است که در تکنولوژی سینما وجود داشته است و هنوز هم وجود دارد.

پاره‌ای از شرکتها، کار تولید دستگاههای ویدئو را با همکاری و مشارکت شرکت‌های فرامالی مانند کوه نور امپکس<sup>۴</sup> و شرکت کوال سوریا کامر شیالز<sup>۵</sup>، آغاز کرده‌اند. به همین ترتیب، چند کارخانه دیگر نیز ارائه خدمات پردازش ساخت افزار را آغاز کرده‌اند که در این میان می‌توان به شرکت سیستماتیکس هند<sup>۶</sup>، شرکت جین برادرز<sup>۷</sup> و شرکت شیام کامپونیکشن سیستم<sup>۸</sup> اشاره کرد. در هند، از برق متناوب ۲۲۰ ولت (۵۰ سیکل) استفاده می‌شود و تلویزیون با سیستم ۶۲۵ خطی پال کار می‌کند. با این همه، ویدئوهایی با ویژگیهای گوناگون مانند ویدئوهایی که با برق متناوب ۱۱۰ ولت کار می‌کنند، در این کشور یافته می‌شوند که البته به کمک دستگاههای تبدیل کننده برق، مورد استفاده قرار می‌گیرند.

نبود ضوابط مشخصی در وارد ساختن ویدئو، باعث شده است تا ویدئوهایی از کشورهای مختلف جهان به هند وارد شوند که هر کدام دارای ویژگیها و مشخصات متفاوتی است. بنابراین، امکان جایگزینی آنها با همدیگر وجود ندارد. این امر، مسئله تطابق و سازگاری میان سیستمهای ویدئویی گوناگون را به وجود آورده است. براساس گزارش‌های موجود، امروزه دستکم پنج قالب (Format) غیرقابل انطباق برای دستگاههای ویدئو، سه قالب برای دستگاههای ویدئو دیسک و دو قالب برای دستگاههای تلویزیون مورد استفاده قرار می‌گیرند. دو مسئله فنی وجود دارند که ناشی از فراوانی قالبها، هستند. نخست این که شمار فراوانی از دستگاههای ویدئو، پیش از آن که عمر کاری آنها به سر برسد، غیرقابل استفاده خواهد شد. دیگر این که تولید سیستمهای قابل اطمینانی برای تکنولوژیهای مرتبط با ویدئو ضرورت

رستورانهای انحصاری، فیلمهای مطابق هر نوع سلیقه مشتریان خود پخش می‌کنند؛ اما ویدئو سالنها فقط فیلمهای هندی پخش می‌کنند.

با جمیع بندی این ارقام، درمی‌بایس که همه ساله بیش از یک میلیارد نفر به تماشای فیلمهای ویدئویی می‌نشینند که این خود از رقابت سرخشناسه ویدئو با صنعت فیلم هند خبری می‌دهد. گزارش‌هایی که به وسیله اگراوال و سینهایا در سال ۱۹۸۲ و سودها کارردی در سال ۱۹۸۵ تهیه شده‌اند، نشان‌گر نگرش بالا استند. به همان گونه که پیش از این یادآوری شد، دارندگان ویدئو و کرایه‌کنندگان ویدئو صرفاً پنج درصد خانواده‌ها را تشکیل می‌دهند که شمار افراد آنها به هشت میلیون می‌رسد. بررسیهای انجام شده در سال ۱۹۸۲ در بمبئی به وسیله «پرایم تایم موبایسرویس»<sup>۹</sup>، تنها سازمانی که امتیاز پخش آگهیهای مریبو به ویدئو کاستهای اسکوایر<sup>۱۰</sup> را دارد، نشان‌گر آن است که ۶۵ درصد تماشاگران فیلمهای ویدئویی را اعضای گروه سنی ۳۵ تا ۴۵ سال تشکیل می‌دهند که در میان آنان شمار زنان از مردان بیشتر است. اکثریت این افراد به خانواده‌هایی با درآمد متوسط سالانه ۶۶۶۶ دلار آمریکا که در هند مبلغ بسیار بالایی به شمار می‌آید، تعلق دارند و بیش از ۸۰ درصد از دارندگان ویدئو، از جایگاههای اجرایی سطح بالا برخوردارند. سایر تماشاگران در مکانهایی که اکنون به ویدئو سالنها، ویدئو هتلها و ویدئو رستورانها معروفند، فیلمها را می‌بینند. گفتنی است که هدف اصلی مراجعت کنندگان به این اماکن، تماشای فیلم است. افزون برآن، کلوپها، باشگاههای کارکنان نیروهای دفاعی و هتل‌های خصوصی بسیاری نیز وجود دارند که «اتاقهای ویدئویی» آنها به پاتوقهای تماشاگران فیلمهای ویدئویی تبدیل شده‌اند.

تقریباً همه هتل‌های عمدۀ کشور در آگهیهای تبلیغاتی خود به امکانات فیلمی و ویدئویی خود اشاره می‌کنند. همه این هتل‌ها مجذب به سیستم تلویزیون کابلی هستند که

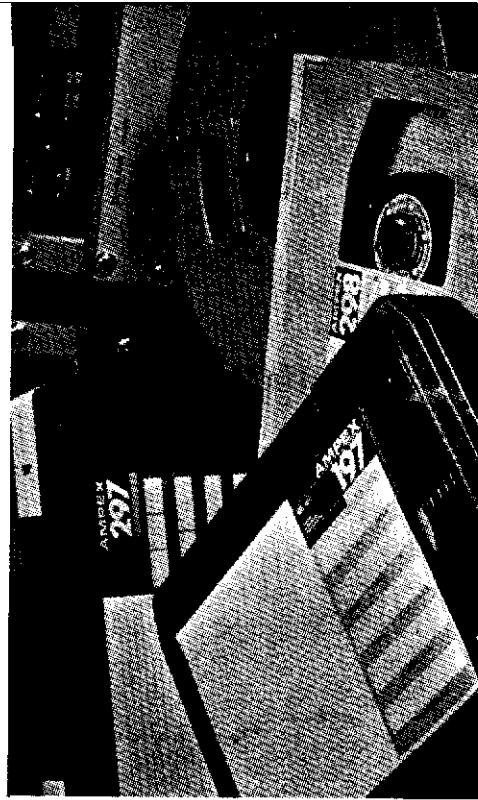
شهر دیگر این کشور در حدود ۱۰۰ تا ۲۰۰ واحد از این مؤسسات وجود دارند. در هریک از نواحی چهارصد گانه هند، بیش از دو مؤسسه کرایه دهنده دستگاههای ویدئو وجود دارند که هر کدام به طور متوسط روزانه دو دستگاه ویدئو کرایه می‌دهد. براساس این تخمین روی هم رفته ده‌هزار مؤسسه کرایه دهنده دستگاههای ویدئو در سطح کشور وجود دارند، و می‌توان برآورد کرد که همه روزه بین ۶۰۰ هزار تا یک میلیون نفر از طریق کرایه دستگاههای ویدئو به تماشای فیلم می‌نشینند و بیش از یک میلیون تا دو میلیون نفر نیز در سالنهای ویدئوی عمومی، فیلم تماشا می‌کنند.

در حدود پنجاه هزار ویدئو سالن وجود دارد که بیویژه، در نقاطی که فاقد سینما هستند، کار و کاسبی خوبی دارند. گفته می‌شود که شمار متوسط مشتریان ویدئو سالنها، در هر سانس در حدود ۷۵۰ نفر است که تقریباً با شمار مشتریان سینماهای معمولی، برابر است. پذیرفتن این آمار و ارقام دشوار است اما به هر حال نمایانگر عامه‌پسند بودن ویدئو سالنها استند. در یک گزارش چنین می‌خوانیم: «از آنجا که فیلمهایی به نمایش گذاشته شده در این سالنها، به طور کلی فیلمهای سکسی یا سانسور نشده‌اند، تماشاگران آنها را نیز عمدهاً مردان کم‌درآمد تشکیل می‌دهند». پس از ۱۹۸۵) در مورد سالنهای ویدئو چنین می‌گوید:

«سالنهای ویدئو در بسیاری از مناطق، از جمله در شهرهای مانند بمبئی، جای سینماها را گرفته‌اند. این سالنها عموماً در نواحی آلونک‌نشین و کارگرنشین قرار دارند، حال آن که کلوپها و رستورانهای ویدئویی، خاص طبقه ثروتمند هستند. در شهرکها و روستاهای سالنهای ویدئو، وسیله مهمی برای پخش و توزیع فیلمها به شمار می‌آیند. بسیاری از روستاییان هم اکنون از امکان تماشای فیلمهایی برخوردارند که پیش از این برای دیدن آنها ناگزیر از رفتن به یکی از شهرهای مجاور بودند. کلوپها و

تماشاگران ویدئو به سه طبقه تقسیم می‌شوند: دارندگان ویدئو، اجاره کنندگان ویدئو و کسانی که به مراکز ویدئوی عمومی می‌روند و با پرداخت مبلغی یک فیلم ویدئویی تماشا می‌کنند. از شمار دقیق تماشاگران در هریک از سه طبقه بالا اطلاعی در دست نیست؛ ولی آنچه مسلم است این است که بیشتر دستگاههای ویدئو به منظور تماشای فیلم، مورد استفاده قرار می‌گیرند. پارهای از برآوردهای مبتنى بر داده‌های موجود که پس از حذف تأثیرهای تازه تماشای ویدئو محاسبه شده‌اند به شرح زیر هستند:

به طور متوسط، اگر هر خانواده، در هفته یک فیلم ویدئویی تماشا کند و شمار متوسط تماشاگران هر فیلم، هفت نفر باشد که البته، در شهر بمبئی شمار متوسط تماشاگران فیلمهای ویدئویی بین پنج تا شش نفر تخمین زده شده است، در آن صورت همه روزه حدود یک میلیون نفر در خانه‌های خود به تماشای ویدئو می‌نشینند. شمار کسانی که از طریق کرایه دستگاههای ویدئو به تماشای فیلم می‌پردازند، اخیراً بر اثر کاهش میزان کرایه دستگاهها، افزایش یافته است. برآورد می‌شود که تها در هریک از چهار شهر بزرگ هند در حدود یک هزار مؤسسه کرایه دستگاههای ویدئو فعالیت دارند. ۳۰ تا ۴۰

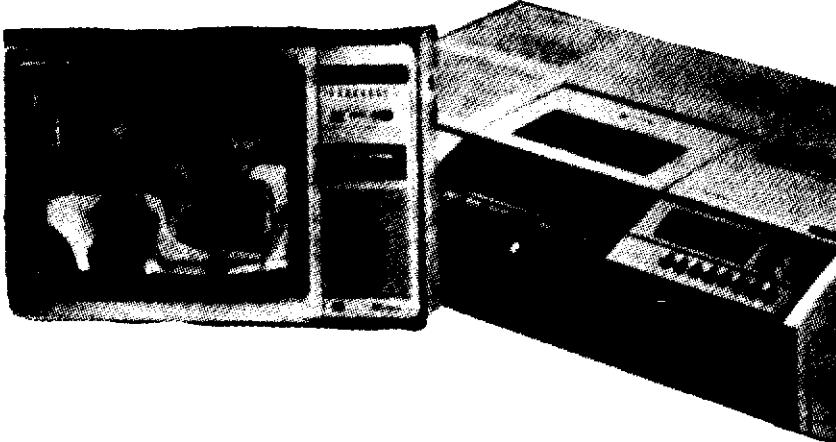


فیلمها را با یک برنامه منظم به زبانهای هندی و انگلیسی پخش می‌کنند. در هتل‌های سطح متوسط، گیرنده‌های فیلمهای ویدئویی در نقاط چشمگیر سرسرها یا جاهای دیگر نصب می‌شوند تا علاقه‌مندان بتوانند به رایگان از آنها استفاده کنند.

در مناطق روستایی و تیم شهری نیز ویدئو تئاترها و ویدئو سالنهای، به تدریج جای خود را باز می‌کنند. اینها «مینی سینما»هایی هستند که به طور منظم به پخش فیلمهای ویدئویی مبادرت می‌کنند. رایج ترین نوع مراکز پخش فیلمهای ویدئویی در مناطق روستایی، شرکتهای ویدئویی سیار هستند که اصولاً هر یک از آنها توسط یک فرد اداره می‌شود و در ازای دریافت مبلغی ناچیز از روستاییان، برای آنان فیلم پخش می‌کند. در مورد شمار دقیق این قبیل اماکن ویدئویی عمومی در کشور یا شمار تماشاگران روزانه برنامه‌های آنها اطلاعات موثقی در دست نیست.

### ویدئو و تبلیغات

در سالنامه ۱۹۸۴ مطبوعات و آگهی دهنگان، چنین می‌خوانیم: «تازه‌ترین ابزار مورده‌پسند مراکز تبلیغاتی، ویدئو است. در تاریخ آگهیهای تبلیغاتی هند، بی‌سابقه است که وسیله‌ای با چنین سرعتی رشد یابد یا چنین تأثیرهای مجادله‌انگیزی بر دیگر رسانه‌ها بگذارد. شمار دستگاههای ویدئو در حال حاضر در حدود ۷۰۰ هزار واحد برآورد می‌شود و گمان می‌رود که این رقم نجومی، ماهانه ۲۰ هزار عدد افزایش یابد». امروزه، شمار فراوانی از نوارهای ضبط شده ویدئویی، بویژه نوارهایی که از طریق شرکتها و مؤسسه‌های مجاز توزیع می‌شوند، در برنامه‌های خود آگهیهای تجاری نیز می‌گنجانند. چهار شرکت با مجوز پخش تازه‌ترین فیلمهای ویدئویی هندی، در زمینه آگهیهای تبلیغاتی مشارکت دارند. پیشنهادهای آگهیهای تبلیغاتی در داخل کشور عمده‌تاً از سوی یک شرکت منحصر به فرد، مستقر در بمبئی؛ که سه چهارم توزیع قانونی کاستهای ویدئویی هند



### ویدئو «سوا»<sup>۱۱</sup>

یک استفاده جالب از ویدئو در منطقه احمدآباد، مشاهده شده است که در آنجا «انجمن زنان خود شاغل (سوا)»، که یک اتحادیه کارگری ویژه محرومان است، فعالیت در زمینه خودآموزی حدود ۲۲ هزار عضو خود را، از طریق ویدئو آغاز کرد. این فعالیت با همکاری و تلاش مشترک اج-آی‌بهات، رئیس انجمن سوا و مارتا استوارت از نیویورک آغاز شد.

مارتا استوارت بر این باور است که «ویدئو این امکان را در اختیار مردم قرار می‌دهد تا حرف خود را بگویند و بدون دچار شدن به تحریفهای موجود در رسانه‌های متعارف، اطلاعات خود را مبدله کنند». برنامه‌های تولید شده این گروه، برخوردار از برنامه‌های آموزشی، برنامه‌های مستند و بالاتر از همه معروفی فعالیتهای سوا به منظور مورد استفاده قرار دادن در داخل و خارج هند است. استفاده دیگری که از ویدئو به عمل می‌آید، ضبط مشکلات طبقه محروم و نمایش آنها به مسئولان است. سوا نشان داده است که با استفاده از یک دوربین و یک دستگاه ویدئویی یومانیک <sup>۳</sup> اینچی و همکاری گروهی کارگر مستعد، می‌توان بسیاری از نیازهای اجتماعی را برآورده ساخت. اخیراً، طی گزارشی اعلام شد که:

را در اختیار دارد، دریافت شده‌اند. گفتنی است که انتخاب فیلم به نظر آگهی دهنده بستگی دارد. هزینه آگهیها نیز براساس شمار فیلمها یا کاستهای خریداری شده تعیین می‌شود. پخش آگهیهای مربوط به سیگار و مشروبات الکلی نیز در فیلمهای ویدئویی آزاد است (در همه رسانه‌های همگانی هند، به استثنای تلویزیون، پخش آگهیهای تبلیغاتی سیگار و مشروبات الکلی مجاز است). در این زمینه، ویدئو به گونه‌ای بسیار زیرکانه، سیاست دولت را نادیده گرفته است.

بهای متفاوتی که بابت این قبیل آگهیها دریافت می‌شود، به دو عامل، درجه فیلم و طول زمانی آگهی مورد نظر، بستگی دارد. مثلاً گنجاندن یک آگهی ده‌ثانیه‌ای در یک فیلم درجه یک، حدوداً معادل پانصد دلار هزینه دارد.

تحلیلهای ارائه شده، به روشنی نشانگر آنند که با صرف یک هزینه اضافی، تبلیغات ویدئویی نفوذ به مراتب گسترده‌تری در خانه‌های مردم و مخاطبان ویژه خود دارد، و در نتیجه افزایش تقاضای بسیاری از کالاهای مصرفی را موجب خواهد شد. احتمال می‌رود که روزبه روز شمار بیشتری از شرکتها و مؤسسه‌های آگهی دهنده به پخش آگهیهای تبلیغاتی کالاهای گرانبهای خود از ویدئو روی بیاورند.

خدمات ویدئویی روی آورده‌اند.

### ویدئو: تجارت و بازرگانی

ویدئو به محض آن که در بازار جهان، بویژه در بازارهای غربی و جنوب شرق آسیا از جمله هنگکنگ و سنگاپور، پدیدار شد، به هند نیز راه یافت. با این همه، بهای آن در مقایسه با کشورهای جهان سوم و دیگر نقاط جهان، به مراتب بالاتر بوده است. در اوایل سال ۱۹۸۴ برآورد می‌شد که بیش از نیم میلیون ویدئو در هند وجود دارد. تا پایان سال ۱۹۸۵ این رقم به یک میلیون و حتی بیشتر رسید. چنین برآورد می‌شود که در هر ماه در حدود ۲۰ هزار دستگاه ویدئو به طور قانونی به هند وارد می‌شود. شمار تخمینی گیرنده‌های تلویزیونی در هند در همین دوره زمانی در حدود پنج میلیون دستگاه (اعم از رنگی یا سفید و سیاه) بود؛ که به این ترتیب نسبت ویدئوها به تلویزیونها معادل یک به پنج می‌شد. این محاسبات، شاید چندان دقیق نباشند؛ اما از افزایش سریع و مقبولیت ویدئو در کشوری خبر می‌دهند که در حدود ۵۰ درصد جمعیت آن در زیر خط فقر زندگی می‌کنند. کل سرمایه گذاری ملّی، در زمینه ویدئو معادل دو میلیارد دلار است که برای هر دستگاه ویدئو ( $\frac{1}{2}$  اینچی و  $\frac{3}{4}$  اینچی)، یک گپرنده ویدئویی رنگی، دست کم نیم دوچین نوار و دیگر ابزارهای مربوط مانند کابلها و سیمهای رابط) در حدود دوهزار دلار می‌شود. این سرمایه گذاری، اصولاً انفرادی است و مبالغ هنگفتی از آن از سوی هندیهایی که در خارج از کشور زندگی می‌کنند، تأمین شده است. فرزندان و بویژه، پسرها، به والدین و سنتگان خود کمک مالی می‌کنند. وجود این سنت و نیز وجود مبالغ هنگفت پول بدون حساب و کتاب در هند باعث شده است تا در یک تکنولوژی که به گونه‌ای جای سینما رفتن ثروتمندان را گرفته است، چنین سرمایه گذاری بزرگی صورت گیرد.

شیوه سرمایه گذاری فردی در پخش ویدئو را می‌توان با یک بررسی موردی



«دستگاههای ضبط و پخش ویدئو از لحاظ کاربرد سیاسی نیز به تدریج به صورت وسیله بسیار قابل استفاده‌ای در می‌آیند. ویدئو، بهترین راه برای النای پیام رهبران سیاسی به مردم خواهد بود. این که آیا تأثیر ویدئو در مقایسه با رادیو، اعتبار بیشتر خواهد داشت یا خیر به سپری شدن زمان نیازمند است. کارشناسان بر این باره‌ند که تصاویر متحرک، جاذبه بیشتری خواهند داشت و موجب خواهند شد که مردم اهم از ثروتمندان باسواند و فقیران بسوانند، آشنازی بیشتری با رهبران سیاسی خود پیدا کنند».

در هشتمین دوره انتخابات پارلمانی سراسری هند، کاربرد ویدئو فراگیر بود. گذشته از کاستهای رادیویی، کاستهای ویدئویی بسیاری نیز برای تماشا در اختیار مردم گذاشته شد. تأثیر این برنامه‌های ویدئویی بر رأی دهنگان، مورد آزمایش قرار نگرفته است؛ ولی برنامه‌های یادشده، مسلماً نفوذ ویدئو در اقصی نقاط کشور را افزایش داده‌اند و روساییان را به گونه‌ای کرده‌اند. بی‌تردید، در آینده، احزاب سیاسی سرمایه گذاری بیشتری در زمینه تکنولوژی ویدئو خواهند کرد.

پخش مراسم ازدواج به طریقه ویدئویی یکی از رایجترین کاربریهای تکنولوژی ویدئو در هند امروز عبارت است از پخش مراسم مهم اجتماعی مانند جشن تولد، ازدواج، فارغ‌التحصیلی و غیره به طریقة ویدئویی. البته، این کاربری ویدئو فعلاً به خانواده‌های مرتفع شهری هند منحصر است؛ زیرا که بدون در نظر گرفتن بهای نوار خام، در حدود ۸۴ دلار هزینه در بر می‌گیرد.

معمولاً، دو فیلمبردار ویدئویی به خدمت گرفته می‌شوند تا همه مراسم را در یک نوار سه ساعته ضبط کنند. این ضبط، معمولًا به کمک یک دوربین انجام می‌گیرد و سپس تدوین می‌شود و موسیقی مناسبی نیز روی آن گذشته می‌شود. در آغاز فیلم،

است. اگر چه تعیین میزان دقیق خسارت دولت از این بابت، دشوار است؛ ولی کمتر از ۲۴ میلیون دلار برآورد نمی‌شود به احتمال بسیار، میزان این کاهشها در آینده همچنان افزایش خواهد یافت.

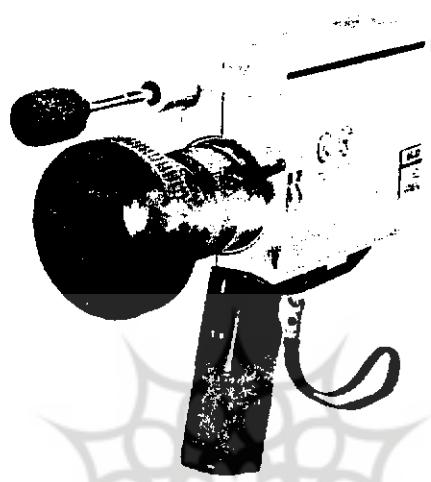
**گزارشهای متعدد دولت و صنعت سینمای هند**، بیانگر آن هستند که درآمد ارز خارجی ناشی از صدور فیلمهای سینمایی نیز کاهش یافته است.

یک کارشناس می‌گوید که به منظور کسب آگاهی دقیق از تأثیرهای ویدئو بر میزان درآمد ناشی از صدور فیلم به خارج، باید تأثیر ویدئو تجاری بر خزانه دولت پرسی شود و سیاستهای مناسبی به منظور جلوگیری از این کاهش درآمد، به کارگرفته شود. دیگران براین باورند که این خسارت‌ها به فقدان تلاش‌های مناسب از سوی سازمان گسترش فیلم کشور، صنعت سینما و دولت هند مربوط می‌شوند. صرف نظر از علت این أمر، درآمد حاصل از صدور فیلم با پیدایش ویدئو، رو به کاهش است.

### تجارت ویدئو

به منظور ارائه دیدگاههای موجود درباره «سوداگران ویدئو» در سال ۱۹۸۵ با شماری از افراد سرشناس در داخل و اطراف احمدآباد (گجرات) در غرب هند، گفتگوهایی انجام شد. در بیشتر موارد، پژوهشگر، از اعتماد و ارتباط مستقیم صاحبان ویدئو کتابخانه‌ها و ویدئو سالنهای برخوردار بوده است. این امر، حائز اهمیت بسیاری بود، زیرا که صاحبان ویدئو کتابخانه‌ها عموماً تمايلی به ارائه اطلاعات ندارند.

تحلیلها نشانگر آنند که تجارت ویدئو روی افزایش است و حتی با وجود آن که رقابت در تجارت ویدئو بسیار دشوار است، مردم باز هم به سرمایه‌گذاری در این زمینه علاقه‌مندند. این امر، از کاهش نرخ اجاره و نیز کاهش بهای دستگاههای ویدئو نمایان است. یک نکته روشن است و آن این است که این تاجران، پول خود را از سایر فعالیتهای بازرگانی خارج کرده‌اند و در زمینه ویدئو سرمایه‌گذاری کرده‌اند. بازرگانان و



### کاهش درآمد سینما

در سال ۱۹۸۵ کاهش شدید میزان مالیات مربوط به صنعت سینمای هند که بابت نمایش فیلم گرفته می‌شود، مورد تأیید قرار گرفت. همچنین درآمد حاصل از صدور فیلمهای سینمایی به خارج از کشور، کاهش یافت. این هردو کاهش مستقیماً به رشد پدیده ویدئو در هند و خارج، نسبت داده می‌شوند. در واقع تا آن هنگام دولت از طریق اخذ مالیات مربوط به نمایش فیلم، درآمد فراوانی داشت؛ اما با پیدایش ویدئو کاهش چشمگیری در تعداد سینما روهای درنتیجه درآمد مالیاتی دولت از محل سینما، روی داد. کاهش تعداد سینما روهای براساس نظرسنجی انجام گرفته، در مسورة یکصد خانواده ویدئودار در دهی مشخص شده است. بدین ترتیب، اگر تعداد ویدئوهای موجود در هند در سطح یک میلیون دستگاه ثابت بماند در حدود ۲۴ میلیون دلار از درآمد مالیاتی دولت در سطح کشور کاسته خواهد شد. وجود ده هزار ویدئو سالن موجود در هند نیز به صنعت سینما و در نتیجه به درآمد مالیاتی دولت، لطمہ زده

نشان داد. مهندسین جوانی که پنج سال در آمریکا به تحصیل مشغول بود، در سال ۱۹۸۵ به هند بازگشت. او برای برادرش، یک دستگاه ویدئو ۳۰۰ آینچی  $\frac{1}{2}$  دلار دیگر، یک دستگاه تلویزیون بیست آینچی موتناز هند خریداری کرد. مبالغ ناچیز دیگری نیز برای خرید دیگر ابزارهای لازم سرمایه‌گذاری کرد و با مبلغی کمتر از ۱۵۰۰ دلار به فعالیت پرداخت. اگر او می‌خواست همان دستگاه ویدئو را در داخل کشور تهیه کند، باید بین ۹۰۰ تا ۱۲۰۰ دلار بابت آن در بازار آزاد می‌پرداخت. در سال ۱۹۸۳ همان دستگاه ویدئو بین ۱۵۰۰ تا ۲۰۰۰ دلار ارزش داشت. دست کم ۳۰ تا ۴۰ درصد ویدئوهای موجود در هند، به همین ترتیب وارد شده‌اند.

در یک مورد دیگر، کل سیستم لازم با بهایی در حدود ۲۵۰۰ دلار از خارج تهیه شد که ورود آن مشمول پرداخت عوارض گمرکی بود. البته، ویدئوهایی که به طور قاچاق وارد هند می‌شوند، تا اندازه‌ای ارزانتر هستند و برآورد می‌شود که دست کم ۲۰ درصد ویدئوهای هند به طور غیر قانونی به این کشور وارد می‌شوند. شمار محدودی از ویدئوها نیز در داخل هند، موتناز می‌شوند. سرمایه‌گذاری تجاری در زمینه ویدئو در سال ۱۹۸۳ در حدود ۷۰۰ میلیون دلار برآورد می‌شد. در هند، حدود چهل میلیون دستگاه ویدئوی اجاره‌ای وجود دارد. اگر هزینه یک نوار ویدئویی ضبط شده وی. اچ. اس ۱ آینچی سه ساعته حدود ۲۰ دلار برآورد شود در این صورت در حدود ۸۰۰ میلیون دلار در هند در کار ویدئو سرمایه‌گذاری شده است که این مبلغ بدون به شمار آوردن نیروی کار و دیگر هزینه‌های است. سرمایه‌گذاری در ویدئو به مراتب از سرمایه‌گذاری در صنعت هشتاد ساله سینمای هند بیشتر است. حتی اگر به طور مستمر از بهای ویدئو کاسته شود، باز هم به احتمال بسیار، در سالهای آینده مبالغ بیشتری در این زمینه سرمایه‌گذاری خواهد شد.

دست‌اندرکاران ویدئو در مقایسه با دیگر بازگانان سنتی، از سطح تعصیلات بالاتر برخوردارند. بیشتر آنان براین باورند که تماسای ویدئو، از دیدگاه اجتماعی تأثیر نامطلوبی بر بینندگان نمی‌گذارد؛ هرچند که در مورد این که آیا ویدئو بر صنعت فیلم تأثیر نامطلوبی خواهد گذاشت یا خیر، دیدگاه‌های متفاوتی ارائه می‌شود.

### ویدئوی اجاره‌ای

اجاره ویدئو در سطح کشورهند، بسیار متداول است. نخ اجاره در سطح کشور روبه کاهش نسبی دارد. افلام اجاره‌ای عمدۀ عبارت است از: نوار ویدئوی ضبط شده، دستگاه ویدئو و گیرنده تلویزیونی. تحويل این افلام و نیز پس گرفتن آنها بر عهده شرکت اجاره دهنده، است، مگر در پارهای از موارد خاص که در آن هزینه‌های حمل و نقل محاسبه می‌شود. نوارهای پورنو به مراتب گرانتر از دیگر نوارها هستند و فقط به مشتریان شناخته شده و قابل اعتماد اجاره داده می‌شوند. مبلغ اجاره فیلمهای جدید، در آغاز، بالا بوده و گاهی به ۱۰-۱۵ دلار می‌رسد؛ ولی به تدریج کاهش می‌یابد و به حد عادی می‌رسد.

ورودية ویدئو سالنها، با توجه به موقعیت- روستایی یا شهری، شرایط و کیفیت تماسا و حداقل راحتی- تفاوت می‌یابد و رودية ارزان‌ترین سالنها ۱۰ سنت و گرانترین آنها ۵۰ سنت است؛ ولی به ندرت از ورودية سینماهای معمولی فراتر می‌رود. در ویدئو هتلها و ویدئو رستورانها هزینه تماسای ویدئو در حداقل نخ خدماتی که ارائه می‌دهند، گنجانده شده است. این امر، به منظور اجتناب از عاقبت فانونی صورت سی‌گیرد؛ زیرا که بسیاری از دادگاههای عالی، تماسای ویدئو را در هتلها و رستورانها تا هنگامی که بابت آن پولی دریافت نشود، قانونی اعلام کرده‌اند.

به طور کلی، همه ویدئوهایی که به طور قاچاق به کشور وارد می‌شوند، با بهای ارزانتر به فروش می‌رسند. مثلاً یک نوار ویدئوی وی‌اچ‌اس  $\frac{1}{2}$  اینچی اگر با فاکتور

برنامه‌های خود را در مراکز گوناگون تولید تلویزیونی تهیه می‌کند؛ ولی فیلمهای داستانی تهیه شده در شرکتها خصوصی و یا برنامه‌هایی را هم که طبق سفارش در کشورهای خارج تولید شده‌اند نیز پخش می‌کند. بخش اندکی از برنامه‌های دور دارشان از طریق برنامه‌ها و فیلمهای وارداتی خارجی تأمین می‌شود و نمایش این قبیل برنامه‌ها اخیراً روبه افزایش بوده است.

شرکتها خصوصی بیشماری به تولید برنامه‌های ویدئوی پرداخته‌اند؛ هر چند که برخی از آنها استودیوهایی از آن خود ندارند. اکثریت این شرکتها در بمبئی، دهلی و مدرس قرار دارند. در مورد ظرفیت تولید یا سطح فعالیت آنها هیچ گونه آگاهی درستی در دست نیست. شماری از این شرکتها در زمینه تکثیر نوارهای ویدئوی نیز فعالیت دارند. از آنجاکه شماری از صاحبان شرکتها، چندین شرکت تولید و توزیع گوناگون دارند، محاسبۀ دقیق میزان تولید یا توزیع آنها دشوار است؛ ولی آنچه مسلم است این است که میزان تکثیر قاچاقی نوارهای ویدئویی از میزان تکثیر قانونی آن بیشتر است.

### توزیع ویدئو

توزیع ویدئو در کشور در سه سطح انجام می‌گیرد: نمایندگی‌هایی که توسط شرکتها تکثیر نوارهای ویدئو ایجاد شده‌اند، شرکتها تبلیغاتی و نهادهای دولتی دست‌اندرکار تکثیر نوار ویدئو.

سطح منطقه‌ای توزیع ویدئو با وجود آنکه غیرقانونی است؛ ولی از سطح کشوری توزیع آن قویتر است. روی هم رفته همه نظام توزیع، در اختیار بخش خصوصی است که شباهت بسیار به نظام توزیع فیلمهای سینمایی دارد؛ با این تفاوت که جایه‌جاکدن نوارهای ویدئویی بسیار سریع و غیر متمرکز است.

امروزه، تمامی وسائل ممکن به منظور توزیع سریع نوارهای پرشده ویدئویی به کار گرفته می‌شوند. همانند اخبار

عرضه شود یا از یک نماینده مجاز خریداری شود، بین ۱۵ تا ۲۰ درصد گرانتر از نوار مشابهی است که به طور قاچاق وارد شده است. پیش از این‌که اختلاف قیمت بین بازار بین‌المللی و بازار داخلی از این هم بالاتر برود، شماری از مردم به سنگاپور می‌رفتند و با ویدئوهایی به قیمت‌هایی بین ۴۰۰ تا ۵۰۰ دلار باز می‌گشتند و پس از پرداخت هزینه‌های مسافرت و حقوق گمرکی، سود خوبی نیز به دست می‌آورند.

امروز، این بازار قاچاق روبه کاهش است. آنچه گفته شد به روشنی نشانگر آن است که اقتصاد هند سرمایه‌های بزرگی را، بدون هرگونه بازده جدی، جذب کرده است و می‌تواند در زمینه ویدئو، سرمایه‌های به احتمال وجود مبالغ هنگفت پولهای بدون مراتب پیشتری را جذب کند. انگیزه این امر، شهرت دارند و سرمایه‌گذاریهایی که با این پولها انجام می‌گیرند، تأثیری بر اقتصاد هند ندارند. افزون پرایین، یک منبع دیگر سرمایه‌گذاری در زمینه ویدئو را هندیهایی تشکیل می‌دهند که در خارج از کشور زندگی می‌کنند و مستقیماً تأثیری بر اقتصاد هند ندارند. در آینده نزدیک، مخارج خانوارهای بات گرایش به کالاهای مصرفی مانند بیچال، دستگاههای تهویه و موتور سیکلت به سوی ویدئو یا تلویزیونهای رنگی تغییر خواهد کرد. ویدئو، همچنین کاهش بسیار ذخیره ارز خارجی و واستگی فزاینده اقتصادی به منابع خارجی را موجب خواهد شد؛ ولی از سوی دیگر ممکن است از طریق ایجاد مشاغل جدید برای شمار فراوانی از مردان و زنان ماهر، تحرکی در اقتصاد کشور پذید آورد.

### امکانات تولید ویدئو

درباره ماهواره ملی هند (این سنت) یک رشد عارضی در تلویزیون هند- «دور دارشان»- وجود داشته است. اخیراً، در شهرهای بمبئی و دهلی کانال دیگری نیز گشایش یافته است. دور دارشان بخش عمده

کردنده که در مورد نمایش عمومی فیلمهای ویدئویی نیز باید همان ضوابط معمول شود که طبق قانون سینماتوگراف ۱۹۵۲ در مورد فیلمهای سینمایی اعمال می‌شود. طبق این بخشنامه، نمایش فیلمهای ویدئویی نیز به صدر پروانه نمایش داشته می‌شد و نمایش هندگان آنها باید مطابق مقرراتی رفتار کنند که از سوی تشکیلات دولتی ایالتی و براساس قوانین مربوط به نمایش فیلمهای مجاز پخش فیلم، مالیات بر نمایش فیلم، مالیات مربوط به برنامه‌های سرگرم‌کننده و جزان، وضع می‌شود.

هیچیک از اقدامات دولت هند در این زمینه، تأثیرچندانی نداشته است و حتی قانونی که بر طبق آن فیلمهای ویدئویی باید پروانه نمایش جداگانه دریافت دارند نیز رعایت نمی‌شود.

#### قانون حق امتیاز (کپی رایت)

قانون حق امتیاز (کپی رایت)، مصوب سال ۱۹۵۷، در تاریخ هشتم اکتبر ۱۹۸۴ مورد تجدید نظر قرار گرفت تا به منظور جلوگیری از تکثیر فیلمها و سرقت ویدئویی، مجازاتهای متخلّفان از ضوابط قانون سینماتوگراف ۱۹۵۲، افزایش یابد. با توجه به ماهیت تکنولوژی ویدئو و نگهداری و تعاملی آن، ارزیابی کاربرد این قانون در راه جلوگیری از سرقت و تکثیر ویدئویی دشوار است.

فیلمسازان هند، براین باورند که قانون یادشده، از سوی مسؤولان اجرای آن در سطح تشکیلات دولتی ایالتی، آن گونه که باید و شاید جدی گرفته نمی‌شود. مدیران صنعت فیلم با تسلیم یادداشتی به دولت هند، خواستار تشكیل هسته‌های ضد سرقت در کلیه ایالتها و تشكیل یک کمیته بین وزارتی در مرکز شدند تا بر اجرای قانون حق امتیاز، نظارت کنند. صاحبان صنعت فیلم، همچنین پیشنهاد کردند که سارقان طبق قانون امنیت ملی، بازداشت شوند. در پاسخ به صاحبان ویدئو کتابخانه‌ها، ویدئو سالنها و ویدئو رستورانهایی که

انگلیسی جای می‌گیرند زیرا که اکثریت دارندگان ویدئو می‌توانند به انگلیسی بخوانند، بنویسن و سخن بگویند. پس از آن، فیلمهایی قرار دارند که به دیگر زبانهای منطقه‌ای کشور تهیه می‌شوند.

**سیاست و قانون مربوط به ویدئو**  
در تاریخ حقوق هند، ویدئو مسائل بی‌سابقه و منحصر به فردی پدید آورده است که حتی در کشورهایی که سازنده ویدئو هستند نیز، همانندی برای آنها یافت نمی‌شود.

#### قانون (سانسور) سینماتوگراف

در دوره استعمار، نظارت بر فیلمها و تولید فیلم به منظور جلوگیری از بروز احساسات ملی و کنترل فعالیتهای ناسیونالیستهای هند، صورت می‌گرفت. میراث این گذشتۀ استعماری، به پیدایش قانون (سانسور) سینماتوگراف سال ۱۹۵۲ در هند مستقل انجامید. برطبق این قانون، دولت افزون بر اقدامات دیگریه تشكیل هیأت مرکزی سانسور فیلم اقدام کرد تا برای نمایش عمومی هر گونه فیلمی که در هند تولید و یا از خارج وارد می‌شد، پروانه صادر کند. این هیأت، موظف بود از نمایش خشونت و کارهای پست در فیلمها جلوگیری کند. همچنین اختیار داشت که از صدور پروانه نمایش برای فیلمهایی که با منافع و امنیت ملی و مناسبات باکشورهای خارج مغایرت داشتند، خودداری کند.

پس از پیدایش ویدئو، مسائل بسیاری از سوی قانونگذاران و نیز سردمداران صنعت فیلم، در زمینه کاربرد قانون سینماتوگراف سال ۱۹۵۲ در مورد تماشا و تولید فیلمهای ویدئویی مطرح شد. پس از بررسیهای دقیق و مناظراتی در سطح کشور، مقرر شد که:

«... به عنوان یک اقدام موقت و براساس رهنمود وزارت دادگستری، در ژوئن ۱۹۸۳، وزارت اطلاعات و رادیو - تلویزیون به هیأت مرکزی صدور پروانه نمایش و تشکیلات دولتی ایالتی ابلاغ

روزنامه‌ها، یک فیلم جدید ویدئویی نیز چنانچه به موقع عرضه شود، بسیار پولساز است. به منظور تأکید بر اهمیت عامل زمان، گفته می‌شود که افراد، غالباً نوارهای ویدئویی تازه‌ترین فیلمها را از طریق هوایی تحویل می‌دهند. افزون بر وسائل حمل و نقل متعارف، از قبیل راه‌آهن و همانند آن، رانندگان اتوبوس و کامیون نیز در شبکه بزرگ توزیع نوارهای ویدئو، نقش عمده‌ای ایفا می‌کنند. میزان فعالیت واحدهای توزیع این گونه نوارها و میزان پولی که روبدل می‌شود، مشخص نیست.

#### نوع فیلمهای ویدئویی

در حال حاضر، محتوای بیش از ۹۵ درصد از نوارهای ویدئو را فیلمهای داستانی تشكیل می‌دهد که یا هندی هستند و یا در کشورهای انگلیسی زبان (عمدتاً انگلستان و آمریکا)، تولید می‌شوند. محدودی از نوارهای ویدئویی نیز به فیلمهای آموزشی صنعتی و فیلمهای ویژه کودکان اختصاص دارد. با این همه، نوارهایی که در نهادهای آموزشی و تربیتی خاص، مورد استفاده قرار می‌گیرند به وسیله راههای معمولی توزیع نمی‌شوند. برخی از این فیلمها توسط «دوردارشان» و دربرنامۀ تلویزیون ماهواره‌ای هند به منظور آموزش عالی پخش می‌شوند. اخیراً، پاره‌ای از شرکتهای تکثیر نوارهای ویدئو در صدد عرضه برخی از سریالهای تلویزیونی مردم پسند برآمده‌اند و شماری از برنامه‌های تلویزیونی آمریکایی و انگلیسی، در محدودی از خانه‌ها نشان داده می‌شوند؛ اما با طورکلی محتوای نوارهای ویدئو را فیلمهایی تشكیل می‌دهند که می‌توان آنها را به هشت دسته تقسیم کرد: فیلمهای هندی، فیلمهایی به زبان انگلیسی، فیلمهایی به چهارده زبان دیگر، سریالهای تلویزیونی خارجی، سریالهای تلویزیونی هندی، برنامه‌های ورزشی، فیلمهای سینمایی پورنو (ویژه بزرگسالان) و غیره. فیلمهای هندی در بالای جدول قرار دارند. پس از آن نیز فیلمهای به زبان

است. گروه ویژه‌ای مرکب از ۲۵ افسر پلیس دهها فروشگاه و خانه در لاتدن بورو از ساعت هال را مورد تهاجم قرار دادند و بیش از ۱۲ هزارنوار ویدئویی فیلم‌های هندی و حدود یکصد دستگاه ویدئو را ضبط کردند. روزنامه‌های هندی که به بیش از ده‌دواده زبان انتشار می‌یابند، طی سه سال گذشته همه روزه حاوی گزارش‌های مشابهی در این زمینه بوده‌اند. بررسی گسترش این روزنامه‌ها نشانگر آن است که شمار فراوانی از نوارهای ویدئو، از نوع جعل شده هستند. یک کارشناس در سال ۱۹۸۵ گزارش داد که ... «براساس یک گزارش منتشر شده در روزنامه ایندین اکسپرس در دسامبر ۱۹۸۳، شمار نوارهای پرشده‌ای که طی سال ۱۹۸۳ به فروش رسید، حدود سه کرور (۳۰ میلیون) بود که ۲/۷ کرور (۲۷ میلیون) عدد یا ۹۰ درصد آنها سرقت شده بودند. یکی از مراکز احتمالی سرقت ویدئویی در هند، منطقه پردازش صادرات و سایل الکترونیکی سانتاکرور در بمبئی یعنی پایتخت فیلمسازی هند است. منطقه یادشده، صدرصد اقلام خود را مانند نرم افزارهایی چون نوارهای ضبط شده ویدئویی، صادر می‌کند. این نوارهای ضبط شده فیلم‌های هندی به صورت کالای همراه مسافر از کسانی که از خارج به هند می‌آیند، به داخل کشور بازگردانده می‌شوند و به طور قاچاق به منظور سودجویی بین مردم دست به دست می‌شوند. امروزه، این نوارهای سرقت شده در یک مقیاس گسترده در پایتختهای ایالتی و حتی در شهرهای کوچک تکثیر می‌شوند.

امروزه، امکان تهاجم به همه خانه‌ها و بازارسی آنها از لحاظ وجود ویدئو، از نظر قانونی وجود ندارد. تا زمانی که به منظور کنترل آن تکنولوژی تازه‌ای پدید آید سرقت ویدیویی، بویژه سرقت فیلم‌های هندی در هند همچنان ادامه خواهد یافت.

### سیاست ویدئو

تولید و وارد کردن تکنولوژیهای مرتبط با ویدئو از لحاظ اعطای امتیازهای آزادیگرایی، فراز و نشیبهای چشمگیری داشته است. حتی در جایی از سیاست ویدئو، به عنوان «سیاست خنده‌آور ویدئو» یاد شده است.

در سال ۱۹۸۲ پس از نهمین دوره بازیهای آسیایی، وزارت بازرگانی هند با ورود نوارها و دستگاه‌های ویدئو با دوربین یا بدون دوربین یا گیرنده تلویزیونی، موافقت کرد. طبق این سیاست، ورود تکنولوژی مرتبط با ویدئو بر مبنای ترجیح گمرکی توسط استگان تسبی مقيم خارج از هند، مجاز بود. این سیاست بیش از سه سال دوام داشت. مقررات و ضوابط

غیرقانونی از برنامه‌ها و بسته‌بندی آنها به گونه‌ای که شبیه به نوار مادر به نظر برسد، و دیگری، قاچاق یا ضبط غیرقانونی برنامه‌ها یا نمایشها بدون داشتن مجوز یا حق انجام آن. بررسیهای انجام گرفته در این زمینه نشانگر آن است که شمار فراوانی از نوارهای ویدئو، از نوع جعل شده هستند. یک کارشناس در سال ۱۹۸۵ گزارش داد که ... «براساس یک گزارش منتشر شده در روزنامه ایندین اکسپرس در دسامبر ۱۹۸۳، شمار نوارهای پرشده‌ای که طی سال ۱۹۸۳ به فروش رسید، حدود سه کرور (۳۰ میلیون) بود که ۲/۷ کرور (۲۷ میلیون) عدد یا ۹۰ درصد آنها سرقت شده بودند. یکی از مراکز احتمالی سرقت ویدئویی در هند، منطقه پردازش صادرات و سایل الکترونیکی سانتاکرور در بمبئی یعنی پایتخت فیلمسازی هند است. منطقه یادشده، صدرصد اقلام خود را مانند نرم افزارهایی چون نوارهای ضبط شده ویدئویی، صادر می‌کند. این نوارهای ضبط شده فیلم‌های هندی به صورت کالای همراه مسافر از کسانی که از خارج به هند می‌آیند، به داخل کشور بازگردانده می‌شوند و به طور قاچاق به منظور سودجویی بین مردم دست به دست می‌شوند. امروزه، این نوارهای سرقت شده در یک مقیاس گسترده در پایتختهای ایالتی و حتی در شهرهای کوچک تکثیر می‌شوند.

گزارش شده است که فیلم‌های پیشماری حتی پیش از آن که در لابراتوارها تکمیل شوند به سرقت رفته‌اند. یک فیلمساز بسیار معروف می‌گوید: سرقت ویدئویی تأثیری منفی بر رشد پایدار صنعت فیلم داشته است و این امر ممکن است به کاهش میزان تولید فیلم، بویژه تولید فیلم‌های پرهیزنه در هند بیانجامد. حتی تولید فیلم‌های «۳-۴» نیز براثر سرقت فیلم‌های ویدئویی لطمات شدیدی را متحمل شده است.

سرقت ویدئویی نه تنها در داخل هند، بلکه در سرتاسر جهان یک واقعیت است و بزرگترین مقابله با آن از سوی «فدراسیون مبارزه با سرقت حق امتیاز»، صورت گرفته

عویضه‌هایی به دادگاههای عالی ایالتی مختلف تسلیم کرده و اعتبار اصلاحیه قانون حق امتیاز مصوب سال ۱۹۸۴ را مورد پرسش قرارداده بودند، دادگاه عالی بمبنی دستورات موقعی علیه اجرای این قانون به علت عدم تطابق آن با مفاد قانون اصلاح شده حق امتیاز که رسیدگی به تخلفات و تسلیم نهایی احکام را موقول به صدور دستورات جدید می‌کند، صادر کرد، تبرد بین فیلمسازان و سارقان ویدئویی کتابخانه‌ها و سالنها، همچنان به صورت یک نقطه تقابل عمده باقی مانده است؛ زیرا که فیلمسازان به درستی براین باورند که پیدایش ویدئو، لطمات جدی بر آنها وارد می‌سازد. حتی موقوفیت تلاشهای آنان به منظور تشکیل سازمانهای ضد سرقت با حمایت شورای همه تولیدکنندگان این صنعت نیز بعد به نظر می‌رسد؛ زیرا که حق امتیاز یک فیلم به تولیدکننده یا توزیع کننده فیلم تعلق دارد. به منظور حل این مسالمه، اقداماتی صورت می‌گیرد تا حق امتیاز فیلم‌های ویدئویی همزمان با حق توزیع آنها فروخته شود؛ ولی بی تردید، این راه نیز نمی‌تواند مشکلی را حل کند.

در طی کمتر از پنج سال، کلیه ایالتی‌ها عمدۀ مانند مهاراشترا، ایندراپرادش، تامیل‌نادو، کرالا و بنگال غربی که صنعت فیلم در آنها رونق دارد، قوانین و مقرراتی برای نظارت بر پخش فیلم‌های ویدئویی تنظیم کرده‌اند و مالیاتهایی مانند مالیات سینمایی هند، از آنها دریافت می‌کنند.

### سرقت ویدئویی

سرقت ویدئویی در هند، گسترش کم نظیری دارد و باید در بافت جامعه هند، مورد بررسی قرار گیرد؛ زیرا که در آنجا نسخه‌برداری از فیلم‌های بدون مجوز و سانسور نشده به شیوه‌های غیرقانونی به وسیله افراد یا آذانها و گروههای سازمان یافته، امری متداول است. سرقت ویدئویی به دو شیوه دیگر نیز صورت می‌گیرد که عبارت است از جعل یا نسخه‌برداری

می‌رود که، ویدئو به جای آن که شکاف اطلاعاتی موجود میان مردم هند را تنگ‌تر کند، آن را گسترده‌تر کند. گفتنی است که هدف همه رسانه‌های جمعی دولتی، از بین بردن این شکاف اطلاعاتی است. اگر چه نفوذ اطلاعات فراتر از حد انتظار بوده است؛ ولی ویدئو تا حدودی باعث شده است که گروههای اجتماعی تازه‌ای به صورت تماشاگران ویدئو، تماشاگران غیر ویدئو یا تماشاگران تلویزیون به وجود آید. تشکیل این گونه گروهها در اینده نیز به احتمال زیاد ادامه خواهد داشت. خصوصی کردن برنامه‌های سرگرم‌کننده و تفریحی که در دوره استعمار، جز سرشت نظام طبقاتی بود، باز دیگر در دستور کار قرار گرفته است. سرقت ویدئویی، در سالهای اینده و تا زمانی که یک تحول تکنولوژیکی عمده برای کنترل آن صورت بگیرد، همچنان ادامه خواهد یافت. تلویزیون و بویژه سینما، به تدریج، در پس زمینه قرار می‌گیرند و موضع ویدئو بیش از پیش تقویت می‌شود.

### پی‌نویسها

\* این مقاله ترجمه‌ای است از:

Binod Agrawal, "India" in: Manuel Alvarado, *Video World- Wide an international Study* (United Nations Educational Scientific and Cultural Organization, 1990)

1. Satellite Instructional Television Experiment (SITE).

2. Indian National Satellite (INSA).

3. British Physical Laboratories (BPL).

4. M/S Kohinoor Impex (P) Ltd.

5. M/S Kewal Surya Commercials.

6. M/S Systematics.

7. M/S Jain Brothers.

8. M/S Shyam Communication Systems.

9. Prime Time Media Service

10. Esquire.

11. Self Employed Women's Association (SEWA).

اعطای پروانهٔ صنعتی در داخل و بخورداری از همکاری خارج است که با مقررات پیشین که مخصوص خرید تمرکز یافتهٔ تکنولوژی از خارج بودند، تفاوت دارد. در زمینهٔ نوارها و دوربینهای ویدئو هنوز بسیار مانده است تا یک سیاست جامع و کامل اتخاذ شود.

جنبهٔ دیگری که باید مورد توجه قرار گیرد، آن است که اگر چه سیاست سخت‌افزار ویدئو وجود دارد، ولی از سیاست روشی در مورد نرم‌افزار ویدئو خبری نیست. یکی از علایهای این امر، ممکن است آن باشد که رسانه‌های دیداری، مانند سینما، یک بخش عمده‌ای خصوصی است و بنابراین، در مورد نرم‌افزار ویدئو سیاستی نیندیشیده‌اند تا سیر تکاملیش را طی کنند. تحلیلهای سیاست مربوط به رشد و توسعهٔ تکنولوژی ویدئو نکات چندانی از تولید و بهره‌برداری از آن را روشن نمی‌کند. اگر قرار باشد که این تکنولوژی نوین در هند کاملاً رشد و توسعه یابد، این جنبهٔ آن باید دقیقاً مورد بررسی قرار گیرد.

### نتیجه

سرمایه‌گذاریهای کلان و گستردگی در زمینهٔ ویدئو صورت گرفته و همچنان نیز صورت خواهد گرفت. این سرمایه‌گذاریها عمده‌ای مشکل است از پول سیاه یا پولهای بدون حساب و کتاب و پول هندیهای مقیم خارج، و به این علت، تأثیر چندانی بر اقتصاد هند نداشته است.

با این همه، می‌توان به گونه‌ای منطقی امید داشت که تأثیرهای درازمدت آن به موقع آشکار گردد. یکی از این تأثیرها ممکن است آن باشد که انحراف منابع خانواده‌ها از دیگر اقلام مصرفی، باعث شود که ذخایر ارز خارجی شدیداً کاهش یابند و اقتصاد کشور هر چه بیشتر به منابع خارجی وابسته گردد.

از سوی دیگر، این امر ممکن است با فراهم کردن امکانات شغلی بیشتر، برای شمار فراوانی از زنان و مردان ماهر تحرکی در اقتصاد ملی کشور پدید آورد. احتمال

ویژه‌ای که برای این امر وضع شده بود، موجب شدن تا سیل دستگاههای ویدئو به داخل هند سازی شود؛ زیرا که میلیونها هندي در خارج از کشور، از جمله در آمریکای شمالی، اروپا، جنوب آسیا و استرالیا زندگی می‌کردند. از آن پس، سیاستهای متفاوتی در این زمینه از سوی دولت هند اعلام شد.

اگر چه ورود ویدئو بر مبنای آزادی فردی همچنان مجاز است؛ ولی اداره امور صنایع الکترونیک دولت هند از طریق اعطای پروانهٔ فعالیت به صنایع کوچک در کشور، سرمایه‌گذاران را به تولید دستگاههای ویدئو در کشور برمی‌انگیزد. به شرکتهای تولیدکننده، اجازه داده شده است تا قطعات ویدئو را وارد کنند و در داخل کشور به ساختن ویدئو بپردازند.

تا سال ۱۹۸۵ مجوزهای بیشماری از سوی اداره امور صنایع الکترونیک دولت هند صادر شد که یکی از آنها عبارت بود از خرید تمرکز یافتهٔ تکنولوژی ویدئو؛ اما چنین به نظر می‌رسد که انجام تغییرات و تحولات در سیاست ویدئو، ورود فاچاقی و غیرقانونی تکنولوژی ویدئو به داخل کشور، تولید ابوه دستگاههای ویدئو را از اهمیت بیشتری بخوردار کرده است. تولید ویدئو متشكل است از مونتاژ قطعات وارداتی که بهای بسیارگزاف فروخته می‌شوند و بنابراین، مطلوبیتی در بازارهای هند به دست نمی‌آورد. عوارض و مالیاتهای وضع شده از سوی دولت، در مورد ساخت و مقدار دستگاههای ویدئو نیز بین بهای ویدئوهای وارداتی و ساخت هند، تفاوت به وجود می‌آورد. اداره امور صنایع الکترونیک دولت هند به منظور از بین بردن تفاوت نرخها، در پاییز ۱۹۸۵ از داوطلبان ساخت و تولید ویدئو دعوت کرد تا در این زمینه فعالیت کنند. این بار، از مقاضیانی دعوت شد که آمادگی سرمایه‌گذاریهای عمده در برنامه‌های مرحله‌بندی شده و تسریع شده را داشته و از امکانات لازم برای همگامی با تکنولوژی متحول ویدئو بخوردار باشند. مقررات جدید شامل